

B Yi Y '@Y]hi b [']b ' < Òl hYf. 'C dh]a]Yfi b ['XYf
Ghfca j Yfgcf[i b ['ZØf'X]Y'F Y []cb

5`YI UbXYf' < Ubb]VU`ØVYfb]a a h'X]Y '@Y]hi b ['XYf
6Yhf]YVgghY`Y' < Òl hYf'VY]'K YghZU`Yb'K YgYf'i bX' [UfUbh]Yfh
g]WXYfY'Ghfca j Yfgcf[i b [']b'XYf'F Y []cb"

B Yi Y 'DYfgdY_h]j Yb'a]h'XYf '@Y]hi b [' j cb
5`YI UbXYf' < Ubb]VU`

A]h'XYf', VYfbU\ a Y'XYf '@Y]hi b ['XYf'6Yhf]YVgghY`Y' < Òl hYf'VY]
K YghZU`Yb'K YgYf'Xi fW\ '5`YI UbXYf' < Ubb]VU`k]fX'Y]b
VYXYi hYbXYf'GWf]h]b'F]W\ hi b ['Y]bYf'bUW\ \U'h][Yb
9bYf[]Yj Yfgcf[i b [']b'XYf'F Y []cb [Ya UW\ h" < Ubb]VU`žXYf'gY]h
&\$%%]a 'l bhYfbY\ a Yb'hÀh][']ghi bX'gY]h'&\$&%`U`g
ghY`j YfhfYhYbXYf '@Y]hYf'Z b []YfhYžVf]b[h'k Yfhj c`Y'9fZU\ fi b [Yb
a]hž'X]Y'ZØf'X]Y' < YfUi gZcfXYfi b [Yb'XYf'YbYf[]Yk]fhgW\UZh]W\Yb
Ni _i bZhYbhgW\Y]XYbX'gY]b'k YfXYb"

8]Y'F c`Y'XYg'bYi Yb '@Y]hYfg'i bX'gY]bYg
HYUa g

; Ya Y]bgUa 'a]h'gY]bYa 'GhY`j YfhfYhYf' < Ybf]_`C ZYf[Y`X'i bX
Y]bYa 'Yb[U[]YfhYb'HYUa 'j cb'nY\ b'DYfgcbYb']gh' < Ubb]VU`
j YfUbhk cfh]W\ 'ZØf'Y]bY'ni j Yf'Àgg][Y'i bX'YZZ]n]YbhY
Ghfca j Yfgcf[i b ["'8]YgY'J YfUbhk cfhi b ['YfghfYW_h'g]W\ 'ØVYf'X]Y
GhÀXhY' < Òl hYfž'A Uf]Yba ØbghYf'i bX'6Yj Yfi b [Ybž'X]Y'HY]'XYg
BYhn[YV]Yhg'XYf'6Yhf]YVgghY`Y'g]bX'gck]Y'X]Y'Øb[gh[Y[fØbXYhY
< c`na]bXYb'BYhn'; a V < ž'X]Y']b'XYb'GhÀXhYb' < c`na]bXYb'i bX
6cZnYb'hÀh][']gh"

6YXYi hi b ['XYf' bZfUghfi _hi f]bj Ygh]h]cbYb

I a 'X]Y'9bYf[]Yk YbXY']b'XYf'FY[]cb'bUW\U'h]['i a ni gYmYbž
d'Ubh'K YghZU'Yb'K YgYfž']b'XYb'bÅW'ghYb'nY\ b'š\ fYb'VYXYi hYbXY
b] Ygh]h]cbYb']b' < Ò\Y'j cb'Yhk U'%ž' 'A']UfXYb'9i fc']b'X]Y
bZfUghfi _hi f''8]YgY'A]hY''g]bX'bchk YbX][ž'i a 'X]Y'VYghY\YbXY
BYhng]hfi _hi f'gc'Ubni dUggYbž'XUgg'XYf''a a Yf'k Y]hYf'ghY][YbXY
5bhY]'fY[YbYfUh]j Yf'9bYf[]Yei Y''Yb'YZ]n]Ybh]b'XUg'BYhn
]bhY[f]Yfh'k YfXYb'_Ubb''a ; YgW\ÅZhgVYfY]W\ < Òi hYf'g]bX
a ca YbhUb'fi bX'' , \$\$'XYnYbhfU'Y'9bYf[]YfniYi [i b[gUb'U[Yb
U_h]j ž'k Ug'X]Y'6YXYi hi b ['XYf'[Yd'UbhYb'A U» bU\ a Yb
i bhYfghfY]W'h"

GhÅbX][Y'6YfY]hgW\ UZh'ZØf'X]Y'6Øf[Yf

8]Y'6Yhf]YVgghY''Y']b'XYf'7cfj YmYf'5''YY'&%U']b' < Òi hYf'gd]Y'h'Y]bY
nYbhfU'Y'Fc''Y'VY]XYf'K Ufhi b ['i bX'A cXYfb]g]Yfi b ['XYf
J YfhY]'bYmY''9]b'VYgcbXYfYg'5i [Yba Yf_'']Y[h'Ui ZXYf'ghÅbX][Yb
6YfY]hgW\ UZh'XYf'BYhna cbhYi fYž'X]Y'Ub'K cW\YbYbXYb'ibX']b'XYf
BUW'hYffY]W\ VUf'g]bXž'i a 'ja : U''Y'Y]bYf'GhØfi b ['gcZc fh
fYU[]YfYb'ni '_ØbbYb''8]YgY'&(#+!J YfZØ[VUf_Y]h']gh'Y]b' ; UfUbh'ZØf
X]Y'J Yfgcf[i b[gg]W\Yf\Y]h'XYf'6Øf[Yf]bbYb'ibX'6Øf[Yf'XYf
FY[]cb"

GW\ UZZi b ['Y]bYg'bUW\ \ U'h][Yb
9bYf[]YgmghYa g

8 Ug'Ghfca bYhn'XYf'6Yhf]YVgghY''Y'YfghfYW_h]g]W\ 'ØVYf'Y]bY
; YgUa h'Åb[Y'j cb'Yhk U'%', \$\$'?']`ca YhYfb'' b' +&
C fhgbYhng]h]cbYb'k]fX'XYf'Ghfca 'ZØf'X]Y' < Ui g\U'hY'Ui Z'X]Y
ØV']W\Y'GdUbbi b ['j cb'&' \$'J c'h\Yfi bhYf[YfY[Y'h''8]YgY
hYW\ b]gW\Y' bZfUghfi _hi f'V]'XYh'XUg'F ØW_[fUh'ZØf'X]Y'bUW\ \ U'h][Y
9bYf[]Yj Yfgcf[i b['i bX'nY][h'XUg'9b[U[Ya Ybh]j cb'K YghZU'Yb
K YgYfž'XYb'K UbXY''ni f'Y]bYf'i a k Y'hZfYi bX']W\YfYb
9bYf[]Yni _i bZh]j cfUbni hfY]VYb"

b]g[YgUa h']gh'X]Y' , VYfbU\ a Y'j cb' < Ubb]VU''Y]bY'7\UbW'ZØf'X]Y

F Y[]cbž'X]Y'K Y]WYb'ZØf'Y]bY'g]WYfY'i bX'ni _i bZhgZÀ\[Y
9bYf[]Yj Yfgcf[i b['ni 'ghY''Ybž'k cVY]'XYf': c_i g'Ui ZXYf
⇒hY[fUh]cb'YfbYi YfVUfYf'9bYf[]Yb'i bX'XYf'ghÀbX][Yb
J YfVYggYfi b['XYf'J Yfgcf[i b[g]bZfUghfi _hi f''Y[h"

· ·B 5;

8YhU]'g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY